



MONTAG 25.9.2017

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Was ist hier eigentlich los? Deutschland hat gewählt und die Sonne scheint trotzdem? Genau, die Sonne scheint tatsächlich für alle. Leichter Ostwind, leichte Bewölkung und um die 20 Grad machen Lust auf Zukunft. **Hochwasser** ist heute um 3.09 + 15.24 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.23 + 21.40 Uhr. **Wassertemperatur:** 16 Grad. **SA:** 7.22 Uhr; **SU:** 19.22 Uhr



## DRUCKFRISCH: FOTOKALENDER 2018



Nur 9,80 €

Größe: 33,7 x 24 cm

### Begleiter durch das Jahr

Dieser Wandkalender bringt die Norderneyer Jahreszeiten überall hin.



Exklusiv beim **NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

## Norderneyer gingen Wählen



*(der) – Bei Druckschluss dieser Ausgabe waren die Wahllokale noch geöffnet. Zumindest auf Norderney war die Wahlbeteiligung hoch. In den drei Wahllokalen in der Kooperativen Gesamtschule an der Mühle, der Grundschule und dem Conversationshaus lag gegen 17 Uhr die Beteiligung bei über 60 bis 70 Prozent derer, die dort noch ihre Stimme abgeben konnten. Nicht mitgezählt die Briefwähler. Bereits am frühen Nachmittag hatte sich die gute Beteiligung auf der Insel abgezeichnet. Am Nachmittag ging der Lauf etwas zurück. Aussichtsreichster Kandidat im Wahlkreis Aurich-Emden für den direkten Einzug in den Bundestag war Johann Saathoff (SPD). Reinhard Hegewald von der CDU machte sich Hoffnungen, über die Landesliste der CDU einzuziehen. Aktuelle Ergebnisse aus dem Landkreis und von Norderney in der Dienstausgabe und auf [nomo-norderney.de](http://nomo-norderney.de)*

Anzeigen

**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede

**Strandgut Norderney**  
Von der Natur entworfen, von uns gefertigt.

Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

**SCHIFFSAUSFLÜGE**

HEUTE

**Tagesfahrt nach Baltrum**  
Norderney ab 12.00 h | an 17.00 h  
Erwachsene 21,50 EUR | Kinder 10,80 EUR

Donnerstag, 26. September 2017

**Tagesfahrt nach Juist**  
Norderney ab 12.00 h | an 18.30 h  
Erwachsene 21,50 EUR | Kinder 10,80 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten [www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)

CASSEN-TOURS  
CASSEN-ELIS & FRIDA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

## Unten links

Da steht man morgens noch etwas schlaftrunken in der Küche, starrt mit leerem Blick aus dem Fenster und wartet, dass der Tee fertig gezogen hat, als in dem einzigen erleuchteten Fenster im gegenüber liegenden Gebäude für eine halbe Sekunde ein kleines Mädchen mit einem Tuch in der Hand über dem Kopf wedelnd tanzend am Fenster vorbei wirbelt. Die Eieruhr klingelt und die Welt ist ein bisschen schöner geworden.

## Was liegt an?

### 25. September

- 10 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001
- 10 Uhr, Gestern-Heute-Morgen, Stadtführung, Treffpunkt: Treppe Conversationshaus (6 €, Karten an der Touristeninformation)
- 15 Uhr, Gästeinformation, Conversationshaus
- 16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2
- 19.30 Uhr, Posaunenchor-Probe, Gemeindehaus, Gartenstr. 20, Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden
- 19.30 Uhr, Freiraum „Brot & Butter“ Mitbringabendbrot und Liturgie, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27
- 19.30 Uhr, „Klangwelten“ - Klangkonzerte, Watt Welten - Nationalpark-Haus, Am Hafen 1 (18 €, Anmeldung erforderlich unter 04932-5483072 oder kontakt@synaptik.org)
- 20 Uhr, Abendführung durch die Dauerausstellung, inkl. Getränk, Bademuseum, Am Weststrand (6 €)
- 20 Uhr, Konzert: Italienische Momente, mit Johannes Groß, Conversationshaus (VVK: 23 € / AK: 25 €)

### Ansonsten

- Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr
- Fischerhaus-Museum, 15 bis 17 Uhr, Besichtigung (2 €)
- Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr
- Wattwelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

>> Mehr dazu auf Seite 3

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!



# Sudoku

	1		3				8	
	9	4						
			6	5	8			
			4		5			9
		3	1				6	
1	5					3		
	4							6
				6		8		
7					1	5		

# Das Nomo-Montagsrätsel



Das NoMo-Montagsrätsel – für alle, die meinen, dass sie schon jeden Stein auf Norderney kennen. Immer montags wird ein Detailfoto veröffentlicht. Sie sagen uns, WO wir das Foto geschossen haben. Auch in dieser Woche verlosen wir einen attraktiven Preis. Einsendeschluss ist am kommenden Freitag, 29. September 2017. Bitte nur eine Einsendung pro Haushalt. E-Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) oder eine Postkarte mit der Lösung an den NoMo schicken (einwerfen geht auch). Die Auflösung folgt am Montag, 02. Oktober 2017.

# Des Montagsrätsels-Lösung



Das gesuchte Detail zeigt die Spitze der Fahrwassertonne, die den Januskopfziert. Unter den richtigen Einsendungen musste die Losfee einen Gewinner ziehen. Freuen darf sich Ute Tenbrieg aus Bocholt. Herzlichen Glückwunsch. Den Gewinn, einen Nomo-Fotokalender für 2018, schicken wir per Post zu.

## Montagsrätsel

# NoMo-Fotokalender gewinnen



Mit dem heutigen Montagsrätsel verlosen wir wieder einen druckfrischen Foto-Wandkalender 2018 mit vielen jahreszeitlichen Inselmotiven. Für alle, die von der Losfee nicht gezogen werden oder nicht beim Montagsrätsel mitmachen, aber trotzdem einen Fotokalender haben möchten, hält der Norderneyer Morgen in der Winterstraße 6 selbstverständlich Exemplare für 9,80 € zum Kauf bereit.

Anzeigen

**ZUR MÜHLE**  
*„Selden Rüst“*  
 Restaurant und Teestube  
 Geöffnet von Dienstag bis Sonntag,  
 ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
 Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

**Andre's Restaurant**  
 Friedrichstr. 21, Tel. 938 320  
**Täglich ab 11 Uhr (Mittwoch Ruhetag)**  
**Durchgehend warme Küche**  
**hausgem. belgische Waffeln**

• Maniküre • Pediküre • Permanent  
 Make Up • Wimpernverlängerung •  
 Sanfte Haarentfernung •  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
**Knyphausenstr. 26**  
 Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**

**Ihr Malermeister**  
**Wagner**  
*...malt die Insel bunt!*  
 Wir erstellen Ihnen ein Angebot!  
 Rufen Sie uns an: 02721 / 60 03 90

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
 Ecke Poststraße  
 NORDERNEY Telefon 840 17 47  
**SPORTAL AIRFIELD**  
**DANIEL HECHTER**

**Heilpraktiker H. Kirschninck**  
 – Gesprächstherapie • Hypnose –  
 bei Ängsten, Burnout, Phobien und  
 depressiven Verstimmungen, Paartherapie  
 auch Donnerstag bis Sonntag.  
**Tel. 0176 / 483 533 22**

**Fischrestaurant**  
*Neptun*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Täglich  
11.30 - 13.45 Uhr und  
ab 17.30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

Telefon 04932 - 1717  
Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

**NAZAR DÖNER**  
**Neue Öffnungszeiten**  
**11.30 bis 20.30 Uhr**  
**täglich geöffnet**  
Strandstraße 17  
Tel. 04932 - 8034855  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Joschi's Ferien-Schwimmschule**  
Mit Spaß  
Schwimmen lernen  
T. 0163 / 1277299

**Prima Donna BH** in allen Cup-Größen  
**Windhorst** Poststr. 15

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

**Grillstation** direkt an der Tankstelle  
Frische Hähnchen (gerne vorbestellen) – Insel-Currywurst – Schaschlik – Burger – Pommes  
Geöffnet: Mo. - Sa. 11.30 Uhr - 19 Uhr  
Telefon 0173 271 56 39

www.dahlercompany.de



**GEWERBEFLÄCHE**  
Gewerbefläche auf Norderney mit insgesamt 160 qm in bevorzugter Innenstadtlage zu vermieten. Nutzung auch für Gastronomie möglich. Moderne, hochwertige Räumlichkeiten. Miete 25,00 € / qm. Provision 3 Monatsmieten inkl.  
BÜRO NORDERNEY  
TEL 04932.403  
DAHLER & COMPANY

**BAMBUS GARTEN**  
- Asiatische Küche -  
Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Montag Ruhetag  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr inkl. gratis Frühlingssrolle oder Pekingsuppe  
www.bambusgarten-ney.de  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

## Fußball-Herren Erste Niederlage in der Liga

(jeha) – Im fünften Spiel der laufenden Saison der Ostfrieslandklasse A musste der TuS Norderney die erste Niederlage hinnehmen. Bereits am Freitag unterlagen die Norderneyer mit 1:2 in Ihlow. Nachdem Deniz Cömertpay einen Foulelfmeter verschossen hatte (20.), ging der Gegner durch einen Handelfmeter in Führung (25.). Przemyslaw Kaszuba glich aus halbrechter Position aus (30.), ehe Ihlow nach einem Freistoß das letzte Tor des Tages erzielte (35.). In der zweiten Halbzeit warfen die Insulaner alles nach vorne, kamen nach Standardsituationen in mehrere aussichtsreiche Positionen, brachten den Ball

jedoch nicht im Tor unter. „Es war unsere schlechteste Leistung in dieser Saison. Die Niederlage war nicht unverdient“, so TuS-Trainer Cömertpay. In den kommenden drei Wochen tritt der TuS dreimal auswärts an. Kommende Woche gastiert der TuS beim FC Norden II auf Kunstrasen. Durch die Herbstferien stehen den Insulanern personell mal wieder schwierige Wochen bevor, da zahlreiche Spieler in den Urlaub fahren. Es spielten: Fischer, Pommer, Rosenboom, J. Harms, Engelkes, Bednarczyk (65. Schoon), T. Harms (82. Akay), M. Harms (60. Holtkamp), Cömertpay, Kaszuba, Lacalandra.



\* – **Bauantrag für Tribüne**  
In seiner öffentlichen Sitzung am vergangenen Mittwoch haben die im Ausschuss vertretenen Ratsmitglieder

dem Bauantrag für eine neue Tribüne auf dem Sportplatz stattgegeben. Damit ist der Weg frei, für die Erneuerung. Die Finanzierung erfolgt zum Teil aus Zuschüssen durch ein Investitionsprogramm für Infrastruktur.

Anzeigen

**Die Inselrundfahrt**



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!  
Täglich  
09:46, 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**La Grotta**  
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

11.30 bis 14.30 Uhr +  
17.00 bis 22.00 Uhr  
Pizza außer Haus bis 22 Uhr  
Lieferservice 11.30 - 21.00 Uhr außer donnerstags  
– Wintergarten/Raucherbereich –

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule  
Reservierung (04932) 934843

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

BOLOGNESE vom ostfriesischen Salzwiesenkalb / Spaghetti 6.50 €  
Deckenas bester WIRSINGEINTOPF / Mett / beste Brühe 4.50 €  
Ofenfrische HAXEN – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Speckkartoffelsalat  
Dessert der Woche:  
MOUSSE von weißer und dunkler Schokolade  
So schmeckt Feinkostfriesland

MITTAGS MENÜ MO/22/09  
KOCHINSEL 04932/911231  
Strandstr. 20 04932/869636  
Friedrichstr. 16 04932/990637

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Massage  
Design · Permanent Make-up  
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-14 Uhr (gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**fritsching's Restaurant**  
10:30 Uhr – 14:30 Uhr  
16:30 Uhr – 20:30 Uhr  
ALLES AUCH AUSSER HAUS  
– Dienstag Ruhetag –  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
www.tu-casa-immobilien.de

**Kindermode Kunterbunt** sigikid  
Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule  
Super reduziert! Steiff  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 29,- €

**RESTAURANT ATHEN**  
MO. - SO.  
12 - 14 + 17 - 22 UHR  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: 93 58 50

**Stadtcafé** Mo.-So. ab 9 Uhr  
– Di. Ruhetag – WLAN  
Frühstück  
hausgem. Kuchen, fr. Waffeln  
Kleine Gerichte  
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

**Al Dente**  
cucina. tipica. italiana  
**Geheimtipp**  
Tägl. 12 - 14 & 17:30 - 22 Uhr  
Mo. Ruhetag (außer Feiertage)  
Osterstr. 6 / Ecke Winterstraße  
Tel. (04932) 935 01 43

Wie heißt die Mehrzahl von „Appetizer“?  
Sagen wir Ihnen. Täglich von 17-19 Uhr bei uns an der Bar.

**SCHIMANSKI**  
KÜCHE & BAR  
NORDERNEY  
LUISENSTRASSE 17 | NORDERNEY | 04932 4671113

**TARTUFULO**  
DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL  
Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**LandTours** TÄGLICH geführte Inseltour  
SEGWAY TOUREN  
Tel. 0171 191 34 45 9.30 + 15 h

**Propangas** 5, 11 und 33 kg-Flaschen  
Telefon (04932) 869 169  
Werkzeugverleih  
**KÖHN** Dächer  
Tel. Std. Service

## Sanddorn im September:



Sanddorn-Vanille-Früchtetee  
 Sanddorn-Ingwer-Holunder-Früchtetee  
 Ostfriesischer Sanddorn-Sahne-Tee  
**150g Dose € 6,95**



Friedrichstraße 28  
[www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)

# Zugvogeltage 2017 - Programm für Norderney

Norderney/syk – Vom 14. bis 22. Oktober finden die 9. Zugvogeltage im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer statt. Ziel der Zugvogeltage ist es, auf das Naturphänomen des Vogelzuges aufmerksam zu machen. Zu den Zugzeiten im Frühjahr und Herbst gibt es kaum ein Gebiet mit einem größeren Vogelreichtum als das Wattenmeer. Allein im Niedersächsischen Wattenmeer machen Jahr für Jahr über zwei Millionen Vögel Rast. Pfuhlschnepfen, Alpenstrandläufer und andere Watvögel stärken sich hier für den Weiterflug in

ihre Winterquartiere in Südeuropa und Afrika. Deshalb bezeichnet man das Wattenmeer auch als Drehscheibe des ostatlantischen Vogelzuges.

Viele Vögel nutzen ihre Rast im Wattenmeer, um hier ihre Energiereserven wieder aufzufüllen. Das Wattenmeer bietet dafür ideale Voraussetzungen. Der Nahrungsreichtum ist hier so groß, dass die Millionen von Zugvögeln ihren hohen Energiebedarf decken können.

Das vielfältige Programm bietet Veranstaltungen für Erwachsene und speziell auf

Kinder zugeschnittene. Teilnehmer ohne Vorkenntnisse kommen ebenso auf ihre Kosten wie ausgewiesene Vogel- und Wattenmeerkenner. Im Veranstaltungsprogramm des Norderneyer Nationalparkhauses Wattwelten stehen Fahrrad-Schnitzeljagden und -touren, Vogelbeobachtungen mit Erklärungen, Malaktionen, Strandspaziergänge und eine Wanderung mit den Nationalpark-Rangern in den Inselosten. Das gesamte Veranstaltungsprogramm für Norderney gibt es auch im Internet unter:

**wattwelten.de**

Anzeigen



Do - Di 12 - 22 Uhr  
 - Mittwochs Ruhetag -

### Steakhaus

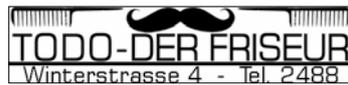
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
 # exklusive Mittagskarte # feinstes Fleisch # 800° Röstaromen  
 Auch Vegetarier & Weinliebhaber sind *lich* willkommen.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Tel.: 04932 - 89 46 10

Kirchstraße 26

Alle Ausgaben auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



Winterstrasse 4 - Tel. 2488



Fachunternehmen seit 1966 - Top Angebote!  
[Weigand-Sauna.de](http://Weigand-Sauna.de) 0231-52 22 11



MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO  
 MARCCAIN

Anna Justper LONDON  
 Lola by little Miss E

Für unsere Filialen



suchen wir eine/n

## Filialleiter/in und Verkäufer/in

Voll- oder Teilzeit  
 ganzzjährig

Deine Modekompetenz ist gefragt!

Interessiert?

Frag im Daily nach Frau Rühlow oder ruf an unter 06451-23644 Frau Bär

P.J. Bär GmbH  
 35066 Frankenber

## Onkes-Fritsching WÄSCHEREI

Im Gewerbegebiet 38a

Hemden oder Blusen waschen und bügeln  
 Stück **2.- Euro**

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag:  
 08.30 bis 12.30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten wie immer telefonisch unter 04932/ 92 91 90



## MIDDELBERG

Wir suchen für unsere Filialen auf Norderney **Verkäufer (m/w) in Voll- und Teilzeit**

(gerne auch Quereinsteiger aus der Gastronomie, Sie erhalten eine umfassende Einarbeitung)

### Wir bieten:

- Bezahlung weit über Tarif
- eine gehobene und kostenlose Unterkunft bei Bedarf

*Kommen Sie in unser Team!*

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

### Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH

Niedersachsenstr. 2 49186 Bad Iburg

[bewerbung@baeckerei-middelberg.de](mailto:bewerbung@baeckerei-middelberg.de) Tel.: 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897